

ALERTA AL consumidor hispano

Todos podemos

ser víctimas de fraude,

pero hay estafas que

afectan especialmente

a la comunidad hispana.

¡Infórmese, no se deje engañar!



GREG ABBOTT
Procurador
General de Texas

INFORMACIÓN de contacto

Para más información llame gratis a la Línea Especial de Protección al Consumidor de la Procuraduría General al (800) 252-8011 o a la oficina regional más cercana a usted.

- Austin: (512) 463-2185
- Dallas: (214) 969-5310
- El Paso: (915) 834-5800
- Houston: (713) 223-5886
- Lubbock: (806) 747-5238
- McAllen: (956) 682-4547
- San Antonio: (210) 225-4191

Todas las quejas de consumidor se deben presentar por escrito. Por favor, llame o escriba para recibir un formulario de queja, disponible en español e inglés.

Escriba a:

Office of the Attorney General
Consumer Protection and Public Health
Division/010
P.O. Box 12548
Austin, TX 78711-2548

La sección de Protección al Consumidor de nuestra página Internet www.texasattorneygeneral.gov/index_span.shtml cuenta con formularios de queja e información adicional.

GUIDADO CON ESTAFAS QUE SE
ENFOCAN EN LA COMUNIDAD HISPANA



ATTORNEY GENERAL OF TEXAS
GREG ABBOTT

CUIDADO CON ESTAFAS QUE

Cuidado con estafas que

SE ENFOCAN EN LA

se enfocan en la

COMUNIDAD HISPANA

comunidad hispana

Estafas comunes:

¡CUIDADO CON LOS “NOTARIOS” que ofrecen servicios de inmigración!

Es importante que sepa que en Texas, un *notary public* es una persona con licencia para atestiguar la firma de documentos legales y no necesariamente un abogado. Sin embargo, en la mayoría de los países latinoamericanos ser “notario” supone que la persona es un abogado con licencia, lo cual puede crear una confusión. La ley de Texas impide específicamente que los *notaries public* brinden servicios de inmigración a menos que también tengan licencia para ejercer leyes. Además, en Texas un *notary public* no puede traducir su título a “notario público” para promover sus servicios.

En una estafa común, una persona obtiene una licencia de *notary public* en Texas y se presenta ante clientes de habla hispana como “notario público” o abogado que puede ayudar a mantener la residencia legal. ¡Tenga cuidado con esta práctica engañosa!

Muchos estafadores cobran cientos o miles de dólares por supuestamente dar “asistencia legal” en el procesamiento de una solicitud de residencia. Sin embargo, en muchos casos el estafador desaparece con el dinero, cobra cuotas muy altas por presentar documentos innecesarios o da servicios de mala calidad que ponen en riesgo el caso del cliente.

¡CUIDADO CON LOS PREPARADORES de impuestos o asesores de inmigración!

En años recientes, se han vuelto comunes las empresas fraudulentas que afirman ser “centros de multiservicios” en asuntos de residencia. En muchos casos el lugar se hace pasar por una empresa de preparación de impuestos que también brinda servicios de un “asesor de inmigración”. La gran mayoría de empresas de preparación de impuestos son negocios legítimos que brindan excelentes servicios a sus clientes, pero desafortunadamente unos cuantos estafadores inescrupulosos acosan a los inmigrantes.

Para más información o asistencia con el estatus legal o una lista de representantes acreditados:

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de E.E.U.U. (USCIS)

(800) 375-5283

www.uscis.gov

Para reportar fraude:

Procuraduría General

(800) 252-8011

www.texasattorneygeneral.gov

LICENCIAS INTERNACIONALES e identificaciones falsas

Fabricar identificaciones falsas se ha convertido en un negocio ilícito cada vez más rentable. Aunque muchos fabricantes de estas identificaciones son operadores pequeños que trabajan en las sombras, los más audaces comercializan licencias de conducir internacionales falsas y afirman que son completamente legales. Estas estafas a menudo dejan a sus víctimas en el lado equivocado de la ley.

Los fabricantes de licencias de conducir internacionales por lo general venden su producto ilegal a residentes que no pueden conducir legalmente en Estados Unidos, incluso ciudadanos a los cuales se les suspendió o revocó la licencia emitida por el estado.

Cualquier persona que presenta una licencia de conducir internacional falsa a las autoridades como una forma legal de identificación podría enfrentar problemas legales reales. Estos documentos no valen ni el papel en el que están impresos.

Para más información sobre las estafas relacionadas con este tipo de licencia, vaya a la página Internet de la FTC en www.ftc.gov o de la Procuraduría General en www.texasattorneygeneral.gov/index_span.shtml.